

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 102 (1976)  
**Heft:** 20  
  
**Artikel:** Zwölf autofreie Sonntage  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-611155>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Moustic

## Zwölf autofreie Sonntage

Strassen alle vollgestopft,  
Gasgeruch an allen Ecken,  
wer nicht mitrast, ist beklopft  
und soll sich getrost verstecken!

Wer zu Fuss geht, hat die Wahl:  
Lässt er lieber sich vergasen,  
opfert er voll Unfallqual  
jenen sich, die sonntags rasen?

Junge Leute fordern jetzt:  
Zwölf Sonntage ohne Autos!  
Der Motörler ist entsetzt:  
Das hält keiner aus, so lautlos!

Ach wir armen, armen Leut':  
Nur dreihundertfünfzig Tage  
dürfen wir noch rasen heut'?  
Das gibt eine Veloplage!

Jeder, der ein Auto fährt,  
an die Urnen, dicke, doofe;  
wenn es jetzt im Volke gärt,  
heisst's für uns doch Katastrophe!

Uns allein gehört die Strass',  
auch der Sonntag, der ist unser,  
wer noch auf dem Velo sass  
betet schnell ein Vaterunser.

Zwölfmal Friede? Wär' gelacht!  
Mir gehört die Welt, dem Raser;  
käm' das Volk auf den  
Geschmack,  
säh' ich schwarz für Luftvergaser!

## Ein TORO muss her!



Ein TORO hält länger!

Verlangen Sie Informationen  
direkt von der Generalvertretung  
**ALTORFER SAMEN AG 8047 Zürich**  
Fellenbergstr. 276 01 / 54 57 57



Dies ist das Kissen,  
auf dem Sie gesund und entspannt schlafen  
werden. Es ist das Kissen, das auf Grund  
der neuesten Resultate der modernen  
Schlafforschung entwickelt wurde. Es ist das  
Kissen, das Sie genau auf Ihre persönliche  
Hals-, Nacken- und Kopfform einstellen können.  
Es ist das Kissen,  
das Nacken- und Schulterverspannungen vermeiden  
kann. Das einen ruhigen Tiefschlaf optimal fördert.  
Es ist hygienisch, waschbar.  
Es ist das

**LAKO** KISSEN VON **lattoflex**

### INFORMATIONEN-COUPON

Bitte senden Sie mir unverbündlich alles  
Wissenswerte über  
das LAKO-Kissen  
von Lattoflex. Name \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_ N

Direkt an den Hersteller senden:  
P. Straubhaar, Burgstrasse 35, 3600 Thun 5, 033/22 2144

# Neocid<sup>®</sup>

## die elegante Art Insekten loszuwerden

**Neocid**  
Naturel  
umweltverträglicher  
Insekten-Spray

**Neocid**  
Bloc  
geruchlos  
4 Monate  
ohne  
Insekten

**Neocid**  
special  
SILVA

**Neocid**  
Strip  
neu  
nouveau  
bis 7 Wochen  
ohne Insekten  
jusqu'à 7 semaines  
sans insectes  
sûr, inodore, discret

- geruchlos, unauffällig
- wirkt 7 Wochen
- kostet weniger als Fr. 5.-

Giftklasse 4 und 5  
Warnung auf Packung beachten

**CIBA-GEIGY**